

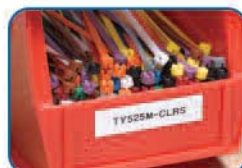
## Étiqueteuse T&amp;B EZL-100



**NOUVEAU !**  
Marqueurs transparents en  
polyester et marqueurs en  
vinyle rouge  
maintenant offerts !



Idéale pour usage avec  
les tubes  
thermorétractables



Excellente pour  
l'étiquetage usuel



**NOUVEAU !** Marqueurs  
en vinyle très visibles  
pour usage  
intérieur/extérieur



**NOUVEAU !** Étiquetage  
transparent,  
professionnel,  
sans joints

Enfin ! Une étiqueteuse conçue pour les électriciens et leurs méthodes de travail. La nouvelle étiqueteuse EZL-100 de Thomas & Betts recèle de caractéristiques pour rendre le marquage simple et rapide.

- Touches directes pour la création instantanée d'étiquettes en série tout comme d'étiquettes destinées au marquage de fils, borniers, couvercles d'appareils et panneaux de connexion.
- Symboles pour les applications usuelles électriques et informatiques (ohm, mise à la terre, téléphone, données et télécopieur).
- Choix de cinq grosseurs de caractères — très petits, petits, moyens, gros et très gros.
- Orientation d'impression verticale ou horizontale.
- Soulignement automatique du chiffre 9 pour prévenir toute confusion possible dans l'identification des câbles et fils.
- Mémoire suffisante au rappel automatique de la dernière étiquette et au stockage d'un maximum de huit étiquettes personnalisées.
- Mise hors tension automatique pour épargner les piles si l'appareil est hors d'usage pendant plus de cinq minutes.
- Écran à rétroéclairage pour usage lorsque l'éclairage ambiant ne suffit pas.
- Impression de lignes multiples — maximum de 4 lignes par étiquette.
- Impression des deux codes à barre les plus souvent utilisés — Code 39 et Code 128.
- Transfert thermique durable, sans bavures.
- Deux sources d'alimentation — six piles AA ou adaptateur c.a. (non compris).
- Grand écran — 2 lignes de 15 caractères chacune (total de 30 caractères).

#### Fiche technique

Dimensions : largeur : 114 mm (4,5 po);  
hauteur : 212 mm (8,3 po);  
profondeur : 70 mm (2,8 po)

Poids : 890 grammes (20 lb)

Alimentation : 9 volts c.c. (6 piles AA ou adaptateur c.a.)



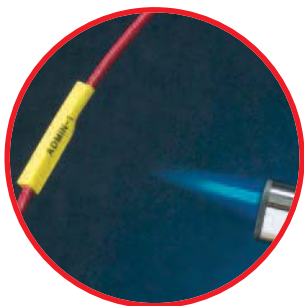
## Imprimante et marqueurs pour étiqueteuse thermique



Impression facile de codes à barres



Facilite l'identification des appareils dans les bureaux et industries



Étiquettes thermorétractables idéales pour usage sur les surfaces rugueuses des câbles



Excellente pour le marquage de gros câbles en usine ou autre environnement industriel

Étiquetage par transfert thermique sans bavures sur une grande variété de matériaux et couleurs !

- Idéale pour l'impression des codes barres les plus souvent utilisés (codes 39 et 128).
- Excellente pour l'impression des marqueurs d'identification de prises téléphoniques, de connexions Ethernet, ou de n'importe quel autre besoin d'étiquetage dans un bureau ou une industrie.
- Marqueurs en nylon flexible, excellents pour envelopper les fils et les câbles, pour poser sur des surfaces courbées, texturées ou hautement texturées.
- Marqueurs en polyester permanent pour usage en étiquetage général sur des surfaces plates ou texturées.
- Marqueurs en vinyle flexible qui résistent aux huiles, à la poussière, aux saletés et aux solvants; pour usage sur des surfaces lisses, texturées ou courbées, à l'intérieur ou à l'extérieur.
- Étiquettes en nylon, polyester et vinyle à feuille-endos fendue, facile à enlever mais avec adhésif résistant pour une excellente adhésion et une grande durabilité.
- Faciles à utiliser, les étiquettes thermorétractables en polyoléfine ignifuge à rapport de rétraction de 3 à 1 offrent une protection supérieure et servent d'isolant pour les fils et câbles.
- Les étiquettes thermorétractables satisfont aux exigences de la norme militaire MIL-DTL-23053/5, classes 1 et 3.
- Étiquettes offertes en dimensions variées en polyester blanc, argent métallisé et transparent; en nylon flexible blanc et jaune; en vinyle flexible rouge et en polyoléfine thermorétractable blanche et jaune.

### Surfaces et applications

	Surface d'application	Nylon flexible blanc	Nylon flexible jaune	Vinyle flexible rouge	Polyester permanent blanc	Polyester métallisé argent	Polyester permanent transparent	Thermo-rétractable blanc	Thermo-rétractable jaune
	Fil	•	•	•				•	•
	Câble	•	•	•				•	•
	Courbe	•	•	•					
	Lisse	•	•	•	•	•	•		
	Plate	•	•	•	•	•	•		
	Texturée	•	•	•	•	•	•		
	Très texturée	•	•	•					
	Longueur	12,0 pi	12,0 pi	18,0 pi	18,0 pi	18,0 pi	18,0 pi	5,0 pi	5,0 pi
	Largeur	1/2, 3/4 po	1/2, 3/4 po	3/4 po	3/8, 1/2, 3/4 po	3/8, 1/2 po	1/2, 3/4 po	1/4, 3/8, 1/2, 3/4 po	1/4, 3/8, 1/2, 3/4 po



# EZL-100

## Nouveaux éléments ajoutés à l'étiqueteuse thermique EZL-100 !

Dans son nécessaire d'étiquetage EZL-100, E-Z-Code<sup>md</sup> inclut l'étiqueteuse thermique EZL-100 avec tous les composants dont vous avez besoin pour rendre facile et simple la tâche d'étiquetage des fils et des câbles : une solide mallette de transport, une étiqueteuse, deux cassettes d'étiquettes, un jeu de piles et un adaptateur c.a.



### Étiqueteuse thermique EZL-100

N° de pièce	Description	Couleur	Emb. std
EZL-100	Étiqueteuse thermique. Le nécessaire EZL100-KIT comprend l'imprimante EZL-100*	-	1
EZL100-KIT	Nécessaire d'étiquetage avec rubans EZ-MP34 et EZ-WN34, adaptateur EZL-ADP et jeu complet de piles		
EZL100-CASE	Mallette rigide de transport pour étiqueteuse EZL-100		
EZL-ADP	Adaptateur 9 volts, 1,5 ampère pour étiqueteuse EZL-100		
<b>Cassettes d'étiquettes</b>			
EZ-WP38	Polyester permanent 3/8 po	Blanc	5
EZ-WP12	Polyester permanent 1/2 po		
EZ-WP34	Polyester permanent 3/4 po		
EZ-MP38	Polyester permanent 3/8 po	Métallisé	
EZ-MP12	Polyester permanent 1/2 po		
EZ-MP34	Polyester permanent 3/4 po		
EZ-CP12	Polyester permanent 1/2 po	Transparent	
EZ-CP34	Polyester permanent 3/4 po		
EZ-WN12	Nylon flexible 1/2 po	Blanc	
EZ-WN34	Nylon flexible 3/4 po		
EZ-YN12	Nylon flexible 1/2 po	Jaune	
EZ-YN34	Nylon flexible 3/4 po	Rouge	
EZ-RV34	Vinyle flexible 3/4 po		

\* Imprimante livrée avec une (1) cassette à chargement rapide de ruban de nylon blanc, une carte de démarrage rapide et un manuel de l'utilisateur. Adaptateur d'alimentation c.a. non inclus.



## Marqueurs thermorétractables pour imprimante EZL-100

T&B offre maintenant des marqueurs thermorétractables pour son étiqueteuse EZL-100. Les fabricants de panneaux, électriciens de maintenance et fabricants d'équipements d'origine peuvent maintenant imprimer sur site, au besoin, des marqueurs thermorétractables.

Un chalumeau sert au rétreint des marqueurs de fils et de câbles — finis les adhésifs qui collent aux doigts ! Les marqueurs peuvent être alignés et retenus en place sur le fil ou le câble avant rétreint. Comme ils sont en rouleau continu dans une cassette, l'installateur peut choisir les longueurs à son gré.

- Largeurs de 1/4, 3/8, 1/2 et 3/4 po
- Couleurs : jaune vif et blanc
- Tubes transparents, lettrage sans bavures et résistance aux produits chimiques et aux solvants
- Polyoléfine ignifuge à rapport de rétraction de 3 à 1 pour une protection et une isolation accrue des fils et câbles

Conforme aux exigences de rendement de la norme militaire MIL DTL 23053/5, classes 1 et 3.

### Marqueurs de fils thermorétractables E-Z-Code<sup>md</sup>

N° de pièce	Description	Couleur	Emb. std
EZ-WHS14	Ruban thermorétractable 1/4 po	Blanc	5
EZ-WHS38	Ruban thermorétractable 3/8 po		
EZ-WHS12	Ruban thermorétractable 1/2 po		
EZ-WHS34	Ruban thermorétractable 3/4 po		
EZ-YHS14	Ruban thermorétractable 1/4 po	Jaune	
EZ-YHS38	Ruban thermorétractable 3/8 po		
EZ-YHS12	Ruban thermorétractable 1/2 po		
EZ-YHS34	Ruban thermorétractable 3/4 po		

### Matériau / Fiche technique

**Matériau :** Polyoléfine ignifuge à rapport de rétraction de 3 à 1  
**Largeurs :** 1/4, 3/8, 1/2 et 3/4 po (6, 9, 12 et 19 mm)  
**Longueur :** Longueur continue de 5 pi dans une cassette (1,5 m)  
**Couleurs :** Blanc et jaune vif

Gamme recommandée de diamètres de câbles (min. à max.) :

1/4 po (6 mm) 0,046 à 0,092 po (1,18 à 2,33 mm)  
 3/8 po (9 mm) 0,068 à 0,168 po (1,73 à 3,73 mm)  
 1/2 po (12 mm) 0,116 à 0,202 po (2,97 à 5,13 mm)  
 3/4 po (19 mm) 0,182 à 0,342 po (4,62 à 8,69 mm)



N° d'article : WT-PTORCH

Pour un rapport complet des détails des tests et des analyses compétitives, communiquez avec le bureau des ventes de votre région.

Vous pouvez vous procurer séparément ce chalumeau au butane Shrink-Kon<sup>®</sup> idéal pour le rétreint des marqueurs thermorétractables. Pour plus de détails, communiquez avec le bureau des ventes de votre région.